

## ИЗМЕНЕНИЕ НАЗВАНИЙ ГУЗАРОВ БУХАРЫ: СВОЕОБРАЗНАЯ СТРАТЕГИЯ СОВЕТСКОЙ ПОЛИТИКИ

Хаётова Нафиса Закировна, доцент кафедры  
Юриспруденции и социально-политических наук  
Бухарского государственного университета, доктор  
философии по историческим наукам (PhD)

### BUXORO GUZARLARI NOMLARINING O'ZGARISHI: SOVET SIYOSATINING O'ZIGA XOS STRATEGIYASI

Hayotova Nafisa Zakirovna, Buxoro davlat  
universiteti "Yurisprudensiya va ijtimoiy-siyosiy fanlarni  
o'qitish" kafedrasi dotsenti, tarix fanlari bo'yicha falsafa  
doktori (PhD)

### CHANGING THE NAMES OF THE GUZARATS OF BUKHARA: A PECULIAR STRATEGY OF THE SOVIET POLICY

Hayotova Nafisa Zakirovna, associate professor of the  
Department of "Teaching Jurisprudence and Social-Political  
Sciences" of Bukhara State University, Doctor of Philosophy  
in History (PhD)

**Аннотация:** В данной статье, рассматривается политика переименования населенных пунктов в годы Советской власти. В исследовании, освещены основные аспекты этой политики, в том числе процессы и методы смены топонимов, а также ее символическое и практическое значение. В статье говорится о причинах, побудивших советское правительство изменить названия городов, сел и улиц, их связи с национальной идеологией и культурой, а также их влиянии на политическую ситуацию и национальные приоритеты.

**Ключевые слова:** переименование населённых пунктов, Советский Союз, политика, национальная идентичность, идеология, культурные изменения.

**Анотация:** Ushbu maqolada Sovet hokimiyati yillarida aholi punktlarining nomlarini o'zgartirish siyosati ko'rib chiqiladi. Tadqiqotda ushbu siyosatning asosiy jihatlari, jumladan, toponimlarni o'zgartirish jarayonlari va usullari, ramziy va amaliy ahamiyati yoritilgan. Maqolada Sovet hukumatining shahar, qishloq va ko'cha nomlarini o'zgartirishga turki bo'lgan sabablar, ularning milliy mafkura va madaniyat bilan bog'liqligi, shuningdek, siyosiy vaziyat va milliy ustuvorliklarga ta'siri haqida so'z boradi.

**Калит so'zlar:** aholi punktlarining nomini o'zgartirish, Sovet Ittifoqi, siyosat, milliy o'zlik, mafkura, madaniy o'zgarishlar.

**Abstract:** This article examines the policy of renaming settlements during the existence of the Soviet Union. The study highlights the main aspects of this policy, including the processes and methods of place name change, as well as its symbolic and practical significance. The article talks about the reasons that prompted the Soviet government to change the names of cities, villages and streets, their connection with national ideology and culture, as well as their impact on the political situation and national priorities.

**Key words:** renaming of settlements, Soviet Union, politics, national identity, symbolism, ideology, cultural changes.



[https://orcid.org/  
0000-0003-3803-4313](https://orcid.org/0000-0003-3803-4313)  
e-mail:  
khayotova.nafisa@bk.ru

**ВВЕДЕНИЕ.** В истории Узбекистана, Советский период представляет собой исторический процесс, приведший к важным изменениям. Известно, что общая политика советского правительства по объединению общества, в том числе переименование местных гузаров и улиц в соответствии с идеологией коммунизма, оказала негативное влияние на наши национальные традиции, формировавшиеся веками. В частности, политика русификации проводилась поэтапно во всех сферах. Мы можем видеть это и на примере изменения названий древних гузаров города Бухары.

#### **ЛИТЕРАТУРА И МЕТОДОЛОГИЯ.**

Город Бухара – один из древнейших и всемирно известных городов. Изучая историю каждого города, узнаёте о его окрестностях и его жителях. При изучении истории указанного города, сведения о его кварталах и гузарах послужили источником информации из его истории. Мы видим, что при формировании бухарских гузар учитывались такие факторы, как занятия населения, проживающего в этом регионе, климат региона и географическое строение. В качестве примера можно привести Хавзи Нав, Кочай Бодом, Эшони Имло, Чукур Махалла, Заргарон, Хаммоми Кунджак, Созангарон, Мачити баланд, Урусон, Хаммоми Каппа, Ходжа Зайниддин. Политика советского правительства после октябрьского переворота и расширения территории города также повлияла на численность гузар.

Следует сказать, что численность гузар, в городе Бухаре в разных источниках указывается по-разному. Хотя говорят, что в Бухаре в начале XX века было более 197 гузаров [1,с.116], в другом источнике указано 217 гузаров [2,с.67]. Справедливо сказать, что количество гузаров считалось связанным с количеством мечетей, которые должны были существовать в каждом гузаре. Однако в некоторых гузарах не было мечети, и их жители ходили молиться в соседние мечети. В ходе реформ, проведенных городской администрацией в 1925-1926 гг., существовавшие мелкие гузары были объединены и составлен список из 192 гузаров с территориальным расширением [2,с.69]. В результате изменилось название и количество гузаров.

**РЕЗУЛЬТАТЫ.** Названия улиц и переулков города отражают исторический путь длиной более двух с половиной тысяч лет. За счет новых улиц и гузаров, построенных в каждый период развития старого города, он пополнялся новыми названиями, соответствующими имеющимся. Известно, что со времен средневековья большинство гузар носили названия по профессиям их жителей (ткачей, мыловаров, гвоздезабивщиков, резчиков, гробовщиков и т. д.), другие носили имена великих людей, живших на этой улице, шейхи, эшаны и хаджы (Газиан, Ходжа Таббанд, Рашид и др). Имена остальных гузаров обозначали названия региона, где они находились. Среди них Чигири Джойбор (водоподъемное сооружение, чигир), Хавзу Нав (новый бассейн), Чукур, Оби Равон, Песхона, Хаммоми Кунджак, Чор Харос (четыре мельницы), Кочай Бодом, Дарвозаи Саллахона, Такия (Персидская мечеть), Хиёбон и другие. Названия некоторых гузаров, указывали на то, что в этой местности проживали отдельные роды и группы племен: Урганчжан, Дасарбандон (персидские рабы в тюрбанах), Шахри Нав (новый квартал в Джойборе), Занги Араб, Каттагон и Дормон, Калмакиён, Мионколион, Урусон, Серахсийон и др. Представители племен жили в этих гузарах на протяжении нескольких столетий, и такое положение сохранялось из поколения в поколение. Например, на территории, где в X веке жили иеменские арабы, то есть в Пойи-Зиндоне, в начале XX века проживало 50 арабских семей. Некоторые гузары сохранили свои имена в память о давно забытых исторических местах. Например, Жойи Зарди Джойбор (название в честь древнего ручья), Карчигайи Джойбор (название местности, где шейхи Джойбора во времена Абдулла-хана кормили ястребов и соколов для охоты), Пахса (старая деревянная стена – название стены). Названия гузаров в основном были связаны с названиями мечетей, медресе и могил в этом гузаре. Была построена мечеть Шейхи Рангреса, а позже был основан Гуджарат под этим названием. Политический процесс после октябрьского переворота отразился на имидже Гузара, и в 1927 году, по отчетам администрации

горсовета, у шейха Рангреза было 50 дворов и проживало в гузаре 250 человек [3]. При перерегистрации гузаров в 1929 году Шейх Рангрез был переименован в гузар Мирза Раби[4].

Можно заметить, что эти свидетельства отражают подготовку и духовный потенциал жителей города. Однако с течением времени проводилась политика изменения названий отдельных улиц и гузаров. Этот процесс мы видим в том, что за время правления Советской власти произошло много изменений в названиях улиц и городских объектов. Эти изменения были частью общей политики советского правительства по социальной интеграции и «просвещению», включая переименование местных квартал и гузар в соответствии с коммунистической идеологией.

**ОБСУЖДЕНИЕ.** Как и во многих городах бывшего Советского Союза, улицы и площади в Бухаре были переименованы на основе новых идей. Это коснулось и гузаров, названных в честь религиозных деятелей, исторических деятелей, исторических мест и названий, соответствующих нашим национальным ценностям. В качестве примера изменения названий улиц в Бухаре в этот период было принято заменять религиозные термины или имена святых терминами «современного» мировоззрения, то есть ставить имена политических лидеров Советского Союза. Политика переименования гузаров и других объектов зависела от социокультурных и политических факторов того или иного времени. Следует отметить, что эти процессы видоизменялись в зависимости от различных обстоятельств и решений, принимаемых властями.

Политика изменения названий гузаров была направлена на адаптацию их к новым идеям коммунизма и советской идеологии. Это было частью общего процесса «декоммунизации» общества, в ходе которого были устранены проявления, связанные с предыдущей политической системой или религиозной сферой.

Основными направлениями изменения названий гузаров и кварталов были:

**Идеологическое выражение:**

Советские власти стремились к централизованному контролю и стандартизации, поэтому названия улиц были единообразными и следовали определенным образцам, отражающим коммунистические идеалы. Гузары и площади получили новые названия, отражающие коммунистические идеи, важные даты в истории Советов, известных коммунистических деятелей и революционеров.

**Секуляризация:** Во многих городах и регионах произошли серьезные изменения, особенно в эпоху религиозных компаний по истреблению в 1920-х и начале 1930-х годов. Если гузары имели названия, имеющие религиозное или профессиональное значение, они были изменены в соответствии с атеистической идеологией советского государства. Например, улицы, названные в честь святых или конкретного человека, были заменены на более «светские» названия (улица Эшони Пир – Центральная, улица Саррофон – Аптекарьская, улица Созангарон – Школьная).

**Политическая и социальная персонализация:** Процесс переименования улиц был частью общего политического контроля, направленного на подтверждение советской идеологии и истории. За этим последовала политика исключения исторических личностей, связанных с дореволюционным периодом. Некоторые улицы названы в честь коммунистических лидеров, ученых, писателей и других деятелей, которые считаются символами советского прогресса (улица Равгангарон – улица Дзержинского, улица Тупхона – улица Горького, улица Богишамол – улица А.Мусоргского, улица Бобои Нонкаш – улица Ломоносова, улица Бобои Порадоз – улица Давида Кайлакова, улица Дегризи – улица Н.А. Некрасова, улица Джойбори берун – улица Назарова, Мелкумова, улица Имама Казихана – улица А.Макаренко, улица Кокули Калон – улица Н.К.Крупской, улица Косагарон – улица Спартака, улица Шейха Шогузари – улица Чкалова и др.)

**Именование на основе события по всему Союзу:** Улицы и площади менялись в

честь важных событий, таких как День Победы или День Октябрьской Революции (улица Суфиён – улица Пролетарская, улица Чашмаи Аюб – улица Пятилетка, улица Чорхарос – улица Коммунистическая, улица Читбофон – улица Рабочая, улица Гоziён – улица Октябрь, улица Арабон – улица Советская). Эти изменения были частью более широкого процесса организационной и идеологической перестройки общества в соответствии с целями советской власти. Политика переименования кварталов и улиц проводилась на всех уровнях, от крупных городов до вновь образованных малых городов. Процесс переименования улиц был масштабным и охватил всю страну. В процессе этих изменений были уничтожены следы старых культурно-исторических традиций, признанных «буржуазными» или «религиозными».

Гузары, формировавшиеся со средних веков в городе Бухаре, после революции претерпели территориальные изменения. Следует сказать, что во внутреннем устройстве города Бухары гузары объединены в отдельные районы. На одном участке было несколько гузаров. В городе существовали такие районы, как Шейх Рангрес, Турки Джанди, Джойбор, Чашмаи Айюб, Регистан, Мурдашоян, Суфиян, Гавкушан, Шахристан, Искандархан, Калабад [5, с.6]. В 1927 году в городе Бухаре насчитывалось 188 гузаров [6]. Гузары, население которых составляло частичное меньшинство, были объединены с другими гузарами и переименованы.

После Второй мировой войны, в процессе распространения советской идеологии среди населения, на месте гузарских комиссий было создано ЖЭУ. С увеличением населения города и сносом стен городской крепости, сносом ворот были построены новые улицы, названные в честь советской идеологии.

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ.** В заключение можно сказать, что в советское время политика изменения названий бухарских гузаров, была частью более широкого процесса советизации и стандартизации именовании в различных сферах

жизни. В целях отражения новых идеологических принципов и обеспечения соответствия советским стандартам название гузаров, как и других учреждений и организаций, было изменено. Процесс изменения топонимов в Бухаре и других регионах Узбекистана был направлен на устранение «неузбекских» названий и адаптацию их к советской идеологии и культуре. Названия гузаров, олицетворяющие древние национальные традиционные ценности, были переименованы в более «продвинутые» и «современные» имена, отражающие принципы коммунизма и советской власти. Этот процесс имел символическое значение, поскольку показал превосходство Советской идеологии над национальными, культурными и религиозными аспектами. Изменение названий гузаров, помогло установить советский контроль над образованием, наукой и повысило их значение в построении социалистического общества. В результате такой политики многие бухарские гузары приобрели новые имена, отражавшие советскую идеологию и стремление к модернизации. Этот процесс был одним из многих изменений, сопровождавших советскую модернизацию Узбекистана в советское время.

#### **ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА:**

1. Ремпель Л.И. Далеко и близко. Ташкент: Гафур Гулом, 1981. - Б.116.
2. Сухарева О.А. К истории городов Бухарского ханства. Ташкент: Академия наук Узбекской ССР. 1958.-Б.67.
3. Государственный архив Бухарской области. Фонд 37, опись I, дело 92, л.д. 1-8.
4. Государственный архив Бухарской области. Фонд 37, опись I, дело 254.4, л.д. 28-30.
5. С. Рахматова, Х. Гурбанов. Сцены из истории бухарских гузаров. Б: Бухара.-1995. - Б.6.
6. Государственный архив Бухарской области. Фонд 37, опись I, дело 254.4, 30 л.
7. Nayotova Nafisa Zakirovna. "State of historical monuments in Bukhara and problems of their preservation". International Journal of Intellectual and Cultural Heritage. 2024.